

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ

અવ્લાહ હી કી તરફ કયામત કા ઇલ્મ લૌટાયા જાતા હૈ. જો ફલ ભી અપને ખૌલો સે

مِنْ أَكْبَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ

નિકલતે હૈં ઔર જો કોઈ માદા હામિલા હોતી હૈ ઔર વઝાએ હમલ કરતી હૈ વો સબ હી

إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ ۖ قَالُوا

અવ્લાહ કે ઇલ્મ સે હોતા હૈ. ઔર જિસ દિન અવ્લાહ ઉન કો પુકારેગા કે કહાં હૈં મેરે શુરકા? તો વો કહેંગે

أَذْنُكَ ۖ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۖ وَضَلَّ عَنْهُمْ

હમ આપ સે યહી અઝ કરતે હૈં કે હમ મૈં કોઈ મુદ્દઈ નહીં. ઔર ઉન સે ખો જાએંગે

مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُم

વો જિન કો ઇસ સે પેહલે વો પુકારા કરતે થે ઔર વો જાન લેંગે કે ઉન કે લિયે કોઈ બચને કી

مِنْ مَّحِيصٍ ۖ لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ

રાહ નહીં હૈ. ઇન્સાન ભલાઈ માંગને સે થકતા નહીં હૈ.

وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۖ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ

ઔર અગર ઉસ કો મુસીબત પહોંચે તો માયૂસ ઔર નાઉમ્મીદ હો જાતા હૈ. ઔર અગર હમ ઉસે ચખાએ

رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا

હમારી તરફ સે મેહરબાની કિસી તકલીફ કે બાદ જો ઉસ કો પહોંચી થી, તો ઝરૂર કહેગા કે યે તો મેરે

لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ وَلَئِنْ رُجِعْتُ

લાઈક હૈ. ઔર મૈં કયામત કાઈમ હોને વાલી ગુમાન નહીં કરતા. ઔર અગર મૈં મેરે રબ કી તરફ લૌટાયા

إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۖ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ભી ગયા તો મેરે લિયે ઉસ કે પાસ ભલાઈ હી હોગી. ફિર હમ ઝરૂર કાફિરો કો ઉન કે

بِمَا عَمِلُوا ۖ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۖ

અમલ બતલાએંગે. ઔર હમ ઉન્હે સખ્ત અઝાબ ચખાએંગે.

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَا بَاجِبِئِهِ ۖ

ઔર જબ હમ ઇન્સાન પર ઇન્આમ કરતે હૈં તો વો ઔરાઝ કરતા હૈ ઔર અપના પેહલૂ દૂર હટા લેતા હૈ.

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۖ قُلْ

ઔર જબ ઉસે તકલીફ પહોંચતી હૈ તો વો લમ્બી દુઆ કરને વાલા બન જાતા હૈ. આપ ફરમા દીજિયે

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ

کے (مل)ا یہ (بت)لا(آ) ا(گ)ر یہ (ک)و(آ)ن ا(ل)لہ کی (ت)ر(ف) سے (ہ)و، (ف)ر (ت)و (ا)س کے (س)ا(ت) (ک)و(ف)

بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۲﴾

(ک)ر(و) (ت)و (ا)س سے (ج)ا(ی)ا(ا) (گ)و(م)را(ہ) (ک)و(ن) (ہ)ے (ج)و (د)و(ر) (و)ا(ل)ی (گ)و(م)را(ہ)ی (م)ے (ہ)ے؟

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ

ا(ن)ک(ر)ی(م) (ہ)ماری (آ)ی(ت)ے (ہ)م (ا)ن(ہ)ے (د)ی(م)ا(آ)ی(گ)ے (ا)ت(ر)ا(ف)ے (آ)ا(ل)م (م)ے، (ا)و(ر) (م)و(د) (ا)ن کی (آ)ا(ت) (م)ے،

حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمُ اللَّهُ الْحَقُّ ۖ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ

(ت)ا(ک)ے (ا)ن کے (س)ا(م)ن(و) (و)ا(ج)ہ (ہ)و (ج)ا(آ)ے کے (ی)ہی (ہ)ک (ہ)ے۔ (ک)یا (آ)ا(پ) کے (ر)ہ کے (ل)ی(و)ے (ی)ے (ک)ا(ف)ی (ن)ہی (ہ)ے کے (و)و

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَةٍ

(ہ)ر (ت)ی(ج) (پ)ر (ن)ی(گ)را(ن) (ہ)ے؟ (س)و(ن)و! (ی)کی(ن)ن (و)و (ا)پ(ن)ے (ر)ہ کی

مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۖ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿۵۳﴾

(م)و(ل)ا(ک)ا(ت) کی (ت)ر(ف) سے (ش)ک (م)ے (ہ)ے۔ (س)و(ن)و! (ی)کی(ن)ن (و)و (ہ)ر (ت)ی(ج) (ک)ا (ہ)ہ(آ)تا (ک)ی(و)ے (ہ)و(ہ)ے (ہ)ے۔

رُوعَاتُهَا ۵۳

(۴۲) سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ (۶۲)

آيَاتُهَا ۵۳

اور ۵۲ رکوع ہیں سورت شورا مکیہ میں نازل ہوئی اس میں ۵۳ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(پ)ہ(ل)تا (ہ)ُ ا(ل)لہ کی (ک)ا (ن)ا(م) (ل)ے (ک)ر (ج)و (ہ)ا(ا) (م)ہ(ر)ہ(ا)ن، (ن)ی(ہ)ا(ی)ت (ر)ہ(م) (و)ا(ل)ا (ہ)ے

حَمِّ ۝ عَسَق ۝ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ

(ہ)ا (م)ی(م) (ا)ن(ن) (س)ی(ن) (ک)ا(ف)۔ (ہ)سی (ت)ر(ہ) ا(ل)لہ کی (و)ہی (ہ)ج(ت)ا (ہ)ے (آ)ا(پ) کی (ت)ر(ف)

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ

(ا)و(ر) (ا)ن (ا)م(م)ی(ا) کی (ت)ر(ف) (ج)و (آ)ا(پ) سے (پ)ہ(ل)ے (ت)ے۔ (و)و (ج)ہ(ر)ہ(س)ت (ہ)ے، (ہ)ی(ک)م(ت) (و)ا(ل)ا (ہ)ے۔ (ا)س کی

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ

(م)ی(ل)ک (ہ)ے (و)و (ت)م(ا)م (ت)ی(ج)ے (ج)و (آ)ا(س)م(ا)ن(و) (م)ے (ا)و(ر) (ج)م(ی)ن (م)ے (ہ)ے۔ (ا)و(ر) (و)و (ہ)ر(ت)ر (ہ)ے،

الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمُوتُ يَتَفَطَّرْنَ

(ہ)ا(ا) (ہ)ے۔ (ک)ری(ہ) (ہ)ے (ک)ے (آ)ا(س)م(ا)ن (ہ)ے (ج)ا(آ)ے

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

(ا)ن کے (ا)پ(ر) سے (ا)و(ر) (ہ)ر(ش)تے (ت)س(ہ)ی(ہ) (پ)ہ(ل) (ر)ہے (ہ)ے (ا)پ(ن)ے (ر)ہ کی (ہ)م(د) کے (س)ا(ت)

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۖ إِلَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

اور جمنن والوں کے لیے عسٹگفار کرتے ہوں۔ سونو! یکنن اءلاء

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

بءوءت آءاءا بءءشنة والاءا، نلءاءت رءم والاءا هے۔ اور وو لوو ءلنءوں نے اءلاء کے سلوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا أَنْتَ

ءلماىةل بنا للے هوں، ءو اءلاء ءن کل نلرانی کر رءا هے۔ اور آء

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ءن کے ءلموءار نءلں۔ اور ءم نے ءسے ءرء آء ٱر ءوءآنے ارءل وءل کے ءرلے سے

قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

نارئل ءلوا هے ءا کے آء ءراؤں مءءا والوں کو اور ءن کو ءو ءس کے ءء ءلء هوں،

وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

اور آء ءراؤں ءما ءونے کے ءلن سے ءلس مں کوءل شك نءلں۔ اء ءمااء ءننء مں ءوؑل

وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً

اور اء ءمااء ءوآء مں ءوؑل۔ اور अगर اءلاء آاءءا ءو ءن کو اء ءل ءممء

وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ

بنا ءءا، لءكن اءلاء اٱنل رءمء مں ءاءلل ءرءا هے ءلسے آاءءا هے۔

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

اور آاللمولں کے للے کوء ءلماىةل اور مءءؑار نءلں ءوؑا۔

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ

ءءا ءنءوں نے اءلاء کے اءاوا ءلماىةل بنا للے هوں؟ ءلر اءلاء وءل ءارساآ هے

وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور وو مورءوں کو ءلنءا ءرءا هے۔ اور وو ءر ءلآ ٱر ءوءرء والاءا هے۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ

اور ءلس ءلآ مں ءل ءم ءءللءا ءرء ءو ءس ءا ءسءا اءلاء کے سٱوء هے۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

وءل اءلاء مرل رء هے، ءسے ٱر مں نے ءوءءل ءلوا۔ اور ءسے کل ءرء مں مءءوءءء ءوءا ءوں۔

فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ جَعَلَ لَكُمْ

वो अद्वलाह आस्मानों और जमीन को पैदा करने वाला है. उस ने तुम्हारे लिये भूद तुम्हीं

مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَرْوَاجًا ۚ وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَرْوَاجًا ؕ

में से जोड़े बनाये और चौपायों के जोड़े बनाये.

يَذَرُوكُمْ فِيْهِ ۚ لَيْسَ كَمِثْلِهٖ شَيْءٌ ؕ وَهُوَ السَّمِيعُ

वो तजवीज से तुम्हारी नसलें यलाता है. कोई चीज उस की मिसल नहीं. और वो सुनने वाला,

الْبَصِيْرُ ۝ لَهُ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَبْسُطُ

देखने वाला है. उस के पास आस्मानों और जमीन की कुंजियां हैं. वो रोली

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۚ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ

कुशाह करता है जिस के लिये याहता है और तंग करता है जिस के लिये याहता है. यकीनन वो हर चीज को भूब

عَلِيْمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّيْنِ مَا وَصٰى بِهٖ

जानता है. अद्वलाह ने तुम लोगों के वास्ते वही दीन मुकर्रर किया जिस का उस ने हुकम दिया था नूड (अलैहिस्सलाम)

نُوْحًا ۚ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖ

को और जिस को हम ने आप के पास वही के जरिये भेजा है और जिस का हम ने एबाहीम (अलैहिस्सलाम)

اِبْرٰهِيْمَ ۚ وَ مُوسٰى وَ عِيْسٰى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ

और मूसा (अलैहिस्सलाम) और ईसा (अलैहिस्सलाम) को हुकम दिया था के उसी दीन को काईम रबना

وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيْهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ

और उस में तुम तफरका मत जालना. मुशरिकीन पर भारी है वो जिस की

مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۚ اللهُ يَجْتَبِىْ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ

तरफ आप उन को बुलाते हैं. अद्वलाह अपनी तरफ मुत्तअब करते हैं जिसे याहते हैं

وَ يَهْدِىْ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا

और अपनी तरफ छिदायत देते हैं उसी को जो मुतवज्जह होता है. और वो अलग अलग फिरके नहीं बने

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا ۚ بَيْنَهُمْ

मगर ईस के बाद के उन के पास ईल्म आया उन की आपस की छिद की वजह से.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُتِّى

और अगर अक बात तेरे रब की तरफ से पेउले से न हो चुकी होती अक मुकर्रर किये हुवे आबिरी वकत तक की तो उन के

بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ

ہر میمان کسلا کر دیا جاتا. اور وہ جو کتاہ کے وارس بناآے آئے

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٌ ﴿۱۷﴾ فَلِذَلِكَ فَادْعُ

آن کے باہر اہل کتابا وہ اس کی ترک سے ہڈے شک مہے. تو اسی دین کی ترک آپ دوات دیجیے. اور آپ اسیکامات

وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۖ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَقُلْ

اھتیار کریجیے جسا آپ کو اھکم دیا آا ہے. اور آن کی آواھشاات کے پیڈے ن آلیے. اور یں کڈیے

أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ ۚ وَأُمِرْتُ لِإِعْدِلَ

کے مے امان لایا اس کتاہ پر جو اھلاہ نے اٹاری ہے. اور مجھے اھکم دیا آا ہے کے مے امارے

بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ رَبُّنَا وَ رَبُّكُمْ ۚ لَنَا أَعْمَالُنَا

ہر میمان اہساک کرے. اھلاہ امارا اور امارا رب ہے. امارے لیے امارے آمال ہں

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۚ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ ۚ اللَّهُ

اور امارے لیے امارے آمال ہں. امارے اور امارے ہر میمان کو اہ ہاس نہی ہے. اھلاہ

يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۖ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ

اہمے اھکا کرےگا. اور اسی کی ترک لوتنا ہے. اور جو اھجاتہاکی کرتے ہں

فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ

اھلاہ کے ہارے مے اس کے باہر کے اھلاہ کو مان لیا آا, آن کی اھجات

دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ

آن کے رب کے ہاں آاتیل ہے, اور آن پر آاہ ہے اور آن کے لیے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۱۹﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ

سہت آتاہ ہے. اھلاہ اہی نے کتاہ اٹاری

بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

اھک کے ساآ اور میزان کو اٹارا. اور آپ کو کآا ہہر, اھاہ نہی کے کآامات

قَرِيبٌ ﴿۲۰﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۚ

کریہ اہ. اس کو جلدی تالہ کر رہے ہں وہ جو کآامات پر امان نہی رہتے.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۚ وَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا

اور جو امان والے ہں وہ اس سے اترتے ہں. اور سمجھتے ہں کے وہ

الْحَقُّ ۖ لَا إِنْ الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ

હક હૈ. સુનો! યકીનન વો જો ક્યામત કે બારે મેં જઘડા કર રહે હૈં

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٨﴾ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ

અલબત્તા વો દૂર કી ગુમરાહી મેં હૈ. અલ્લાહ અપને બન્દો પર મેહરબાન હૈ, રોઝી દેતા હૈ

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١٩﴾ مَنْ كَانَ

જિસ કો ચાહતા હૈ. ઔર વો કુવ્વત વાલા, ઝબરદસ્ત હૈ. જો આખિરત

يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدَ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ وَمَنْ

કી ખેતી ચાહેગા તો હમ ઉસ કે લિયે ઉસ કી ખેતી મેં ઝયાદતી કરેંગે. ઔર જો

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ

दुन्या की भेती याडेगा तो हम उस को उस में से कुछ दे देंगे. और उस के लिये

فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٢٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا

आभिरत में कोई हिस्सा नहीं होगा. क्या उन के लिये सुरक्षा है जिन्होंने उन के

لَهُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ

दिये दीन में कोई शरीअत बनाई है वो जिस का अदलाह ने हुकूम नहीं दिया? और अगर कौड़े ईंसल

الْفَصْلِ لِقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

न हुवा छोता तो उन के दरमियान फैसला कर दिया जाता. और यकीनन आदिम लोगों के लिये

عَذَابُ الْيَمِّ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ

દર્દનાક અઝાબ છે. આપ ઝાલિમ લોગોં કો દેખોગે કે ૬૨ રહે હોંગે

فَمَا كَسَبُوا وَهُوَ وَقَعُ بِهِمْ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

અપને કર્તૂત સે ઓર વો ઉન પર પડ કર રહેગા. ઓર જો ઈમાન લાએ ઓર નેક કામ

الصَّلَاحِ فِي رَوْضَةِ الْجَنَّةِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ

करते रहे वो जन्तों के आगात में होंगे. उन के रथ के पास उन के लिये वो नेअमते

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ ذَٰلِكَ الَّذِي

હોંગી જો વો ચાહોંગે. યે બડા ભારી ફઝલ હે. ઉસી કી

يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ 'أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ^ط

અલ્લાહુ અપને બન્દોં કો ખશખબરી દેતા હૈ, ઉન કો જો ઈમાન લાગે ઓર નેક કામ કરતે રહે.

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ

آپ فرما دیجیے کہ میں تم سے اس پر سوا سے رشتہ داری کی مصلحت کے کسی اجر کا سوال نہیں کرتا۔

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ تَزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ

اور جو نے کی کرے گا تو ہم اس کی نے کی میں بڑھی دیا کر دے گا۔ یقیناً اللہ

غَفُورٌ شَكُورٌ ۱۳۱ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

بخوش دیا دینے والا، کھردھان ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نے اللہ پر جھوٹ بولا؟

فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ

پھر اگر اللہ چاہتا تو آپ کے دل پر مہر لگا دیتا۔ اور اللہ جانتا ہے

الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ

میتا دیتا ہے اور حق کو اپنے اذکار سے ثابت کیا کرتے ہیں۔ یقیناً وہ دلوں کے حال کو

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۱۳۲ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

میں جاننے والے ہیں۔ اور وہی اللہ اپنے بندوں کی توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

کبھل کرتا ہے اور گناہ مٹا کرتا ہے اور جانتا ہے وہ جو

مَا تَفْعَلُونَ ۱۳۳ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تو کرتے ہیں۔ اور اللہ ان کی دعا کبھل کرتا ہے جو ایمان لائے اور نیک کام

الصَّالِحَاتِ وَ يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالْكَافِرُونَ

کرتے رہے اور ان کو اپنے فضل سے محروم دیتا ہے۔ اور کافروں کے

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۱۳۴ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ

لیجیے سمجھ اچھا ہوگا۔ اور اگر اللہ روزی کھانا کر دے اپنے سب بندوں کے لیے

لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۖ

تو وہ زمین میں باغی بن جائیں، لیکن اللہ اچھا سے دیتا ہے جتنی چاہتا ہے۔

إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۱۳۵ وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ

یقیناً وہ اپنے بندوں سے بخوبی خبردار ہے، دیکھنے والا ہے۔ اور وہی اللہ ہے جو بارش

الْغَيْثِ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَ يَنشُرُ رَحْمَتَهُ ۖ وَهُوَ

دیتا ہے اس کے بعد کہ وہ یأس ہو جاتے ہیں اور وہ اپنی رحمت نکالتا ہے۔ اور وہ

الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۳۸﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمُوتِ

کا بیلے تارک، کارساڑ ہے۔ اور اعلیٰ کی آیات میں سے آسمانوں اور زمین اور

وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ ۖ وَهُوَ

وہ جانداروں کا پیدا کرنا ہے جو اس نے زمین و آسمان میں ڈالا ہے۔ اور وہ

عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ

وہ کے اکٹھا کرنے پر جب چاہے قادر ہے۔ اور تمہیں جو مصلبت پہنچے

مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿۴۰﴾

تو وہ تمہارے وہ آماج کی وجہ سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کیے اور بڑے سے گناہ اعلیٰ کو معاف کر دیتے ہیں۔

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ

اور تم زمین میں (بھاگ کر) اعلیٰ کو آجیل نہیں کر سکتے۔ اور تمہارے لیے اعلیٰ

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۴۱﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ

کے سوا کوئی کارساز اور مددگار نہیں۔ اور اعلیٰ کی آیات میں سے سمندر میں چلنے والی

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿۴۲﴾ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ

پہاڑوں جیسی کشتیاں ہیں۔ اگر اعلیٰ چاہے تو ہوا کو ڈھرا دے، پھر وہ (کشتیاں) سمندر

رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

کی پشت پر ڈھری رہے جائیں۔ یہی نہایت سے ہر صبر کرنے والے، شک کرنے والے کے لیے آماج

شَكُورٍ ﴿۴۳﴾ أَوْ يُوقِنَنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ

نشانیاں ہیں۔ یا وہ اس کو اس کے کثرت کی بنا پر ڈھرا کر دے، اور بڑے سے اس کو اعلیٰ معاف

عَنْ كَثِيرٍ ﴿۴۴﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا

کر دیتے ہیں۔ اور اعلیٰ جانتا ہے اس کو جو جھگڑا کرتے ہیں ہماری آیاتوں میں۔

مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِصٍ ﴿۴۵﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ

وہ کے لیے کوئی ڈھونڈنے کا راستہ نہیں۔ سو جو کچھ تم کو دیا دیا گیا ہے وہ مہلک دھنوی لڑائی کے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ

دنیا کے لیے ہے۔ اور جو اعلیٰ کے پاس ہے وہ بہتر ہے اور زیادہ باقی رہنے والا ہے اس لوگوں کے لیے

أَمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۶﴾ وَالَّذِينَ يَحْتَبِبُونَ

جو ایمان لائے اور اپنے رب پر تکیہ کرتے ہیں۔ اور جو گناہوں میں سے بڑے گناہوں سے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَبِيرِ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿۱۶﴾

اور بے ڈھنگی کے کاموں سے بچتے ہیں اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو مہربانی کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ

اور جو اپنے رب کی بات مان لیتے ہیں اور نماز کا اہم کرتے ہیں۔ اور ان کا کام آپس کے

شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۱۷﴾ وَالَّذِينَ

مشاورے سے ہوتا ہے۔ اور انہوں نے جو کچھ ان کو دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جو ایسے ہیں

إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۱۸﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ

کہ جب ان پر ظلم واقع ہوتا ہے تو وہ برابری کا بدلہ لیتے ہیں۔ اور ایک بُرائی کا بدلہ

سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا ۖ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ

وہی جیسا کہ ایک بُرائی ہے۔ لیکن جو معاف کر دے اور سیدھا ہو جائے تو اس کا سوا

عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾ وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ

اللہ کے علاوہ ہے۔ یقیناً اللہ کے علاوہ کوئی مددگار نہیں ہے۔ اور جو اپنے اوپر ظلم ہو جانے کے بعد

ظَلَمَهُ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۲۰﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ

برابری کا بدلہ لینے کا ہے، سو ایسے لوگوں پر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ ذمہ داری تو سب کے

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

ان پر ہے جو انسانوں کو ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی

بَغْيٍ الْحَقِّ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ

کرتے ہیں۔ ان کے لیے عذاب دردناک ہے۔ اور جو شہسوار کے

وَعَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۲۲﴾ وَمَنْ يُضْلِلِ

اور مہربانی کر دے تو یہ بڑی اہمیت کے کاموں میں سے ہے۔ اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

کرتے ہیں تو اس کے لیے اس کے بعد کوئی مددگار نہیں ہے۔ اور آپ اللہ تعالیٰ کو دیکھیں

لَمَّا سَأَلُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ

کہ جب وہ عذاب کو دیکھیں تو کہیں گے کہ کیا کوئی پلٹنے کا

مِّنْ سَبِيلٍ ﴿۲۳﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِّنْ

راہ ہے؟ اور تو ان کو دیکھیں گے کہ وہ ہڈیوں پر پھینک دیے جائیں گے، آجیڑی کر رہے ہوں گے

الَّذِينَ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ حَفِيٍّ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ

کی وچھل سے، آںہوں کے کناروں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور ایمان والے

أَمَنُوا إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

کہیں گے کہ یقیناً ہارنے والے لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ

اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن ہارنے میں ڈالا۔ سو نہو! یقیناً ظالم لوگ

فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ

کسی عذاب میں قائم ۝ نہ تھا ان کے لیے کوئی مددگار نہ تھا ان کے لیے

يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

جو گمراہ کرے اللہ کے سوا تو کوئی مددگار نہیں ہے۔ اور جس کو اللہ گمراہ کر دے

فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ

تو اس کے لیے کوئی راستہ نہیں ہے۔ تم اپنے رب کی بات مان لو

مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ

جو پہلے آئے گا وہ دن جس کو لوٹنا نہیں ہوگا۔ تو تمہارے لیے

مَنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ تَكْوِيلٍ ۝

جو پناہ کا دن اس کے لیے تو تمہارے لیے کوئی روکنا والا نہیں ہوگا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ إِنَّ عَلَيْكَ

پھر اگر وہ اٹھ جائیں تو ہم نے آپ کو ان پر نگراں بنا کر نہیں بھیجا۔ آپ کے اُپر ہے

إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً

سوائے پہنچانے کے۔ اور جب ہم انسان کو اپنی طرف سے رحمت (کا ذائقہ) چکھاتے ہیں تو وہ

فَرَحَ بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ ۖ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

خوش ہو جاتا ہے۔ اور اگر کوئی بُرائی آپس میں پہنچے تو ان کے اعمال کی وجہ سے

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

تو انسان کفار ہیں۔ اللہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا

خالق ہیں۔ وہ چاہتا ہے جو چاہتا ہے۔ جسے چاہتا ہے بے شک وہ

وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ ۖ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا

اور جيسے چاہتا ہے بےٹے دےتا ہے۔ یا ان کے لیے بےٹے اور بےٹیاں دونوں دے دے کر

وَإِنَّا ۖ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

دےتا ہے۔ اور جیسے چاہتا ہے بےبچہ بناتا ہے۔ یقیناً وہ علم والا، کھردر والا ہے۔

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ

اور کسی انسان کی طاقت نہیں کہ وہ اللہ سے کلام کرے مگر وہی سے یا

مِنْ وَرَائِي حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآدَانِهِ

پہلے کے پیچھے سے یا پیغام پھیلانے والے (فرشتے) کو بھیجے، پھر وہ اللہ کے حکم سے وہی لاتا ہے

مَا يَشَاءُ ۖ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

جو اللہ چاہتا ہے۔ یقیناً وہ بہتر ہے، حکمت والا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کے پاس وہی

إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۖ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ

یانی اپنا حکم بھیجتا تھا۔ آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے

وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ

اور نہ ایمان (جانتے تھے)، لیکن ہم نے اس کو نور بنایا، ہم اس کے ذریعے ہدایت دیتے ہیں

نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۖ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ

جیسے ہمارے بندوں میں سے چاہتے ہیں۔ اور یقیناً آپ سیدھے راستے کی طرف رہنمائی

مُسْتَقِيمٍ ۖ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ

کر رہے ہیں۔ اس اللہ کے راستے کی طرف جس کی طرف سے ہیں وہ تمام چیزیں جو

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝

آسمانوں میں اور زمین میں ہیں۔ سنو! اللہ ہی کی طرف تمام امور لوٹتے ہیں۔

رُكُوعًا ۷

(۳۳) سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ (۱۳)

آيَاتُهَا ۸۹

اور ۷ رکوع ہیں

سورہ الرحمان مکیہ میں نازل ہوئی

اس میں ۸۹ آیات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

پہلے اللہ کے نام سے کہتے ہیں جو بخشنے والا، بخشنے والا ہے

حَمْدٌ ۖ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۖ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا

ہم (کی) اور کتاب (میں) کی تعریف کرتے ہیں کہ اسے ہم نے قرآن

عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّ فِي أَمْرِ الْكِتَابِ

બનાયા છે તાકે તુમ અક્લ સે કામ લો. યકીનન યે હમારે પાસ લખે મહફૂઝ મેં છે,

لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ۝ أَفَتَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا

બહોત હી બુલન્દ મરતબા, હિકમત વાલી કિતાબ છે. કયા હમ તુમ સે ઉસ ઝિક (કુર્આન) કો હટા દેંગે

أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۝ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ

ઇસ વજહ સે કે તુમ હદ સે આગે બજહને વાલી કૌમ હો? ઔર હમ ને પેહલે લોગોં મેં બહોત સે

فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

નબી ભેજે. ઔર કોઈ નબી ઉન કે પાસ નહીં આતા થા મગર વો ઉસ કે સાથ મઝાક

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَوَمَضَى

કરતે થે. ફિર હમ ને હલાક કર દિયા ઉન સે ભી મઝબૂત પકડ વાલોં કો, ઔર પેહલે લોગોં

مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتِ

કા હાલ પીછે ગુઝર ચુકા છે. ઔર અગર આપ ઉન સે પૂછે કે કિસ ને આસ્માનોં ઔર ઝમીન કો

وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ الَّذِي

પૈદા કિયા, તો વો ઝરૂર કહેગે કે ઉન કો પૈદા કિયા ઉસ અલ્લાહ ને જો ઝબરદસ્ત છે, ઇલ્મ વાલા છે. વો અલ્લાહ

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

જિસ ને ઝમીન કો ફર્શ બનાયા ઔર જિસ ને તુમહારે લિયે ઝમીન મેં રાસ્તે બનાએ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

તાકે તુમ રાહ પાઓ. ઔર વો જિસ ને આસ્માન સે એક મિકદાર સે પાની

بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۝ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

ઉતારા. ફિર હમ ઉસ સે મુદા ઝમીન કો ઝિન્દા કરતે હેં. ઇસી તરહ તુમ ભી કબ્રોં સે નિકાલે જાઓગે.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ

ઔર વહી અલ્લાહ છે જિસ ને તમામ જોડે પૈદા કિયે ઔર જિસ ને તુમહારે લિયે કશતિયોં મેં

مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَأْ عَلَى ظُهُورِهِ

ઔર ચોપાઓ મેં સે વો બનાએ જિન પર તુમ સવારી કરતે હો. તાકે તુમ ઉન કી પીઠો પર બરાબર સવાર હો જાઓ,

ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَ

ફિર તુમ અપને રબ કી નેઅમત કો યાદ કરો જબ તુમ ઉસ પર બરાબર બેઠ જાઓ ઔર

تَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ

کھو वो अल्लाह पाक है जिस ने हमारे लिये इस को तारफ़ किया और हम उस को कबू में कर नहीं सकते थे.

مُقَرَّنِينَ ۱۳ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۱۴ وَجَعَلُوا لَهُ

और यकीनन हम अपने रब की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं. और उन्होंने ने अल्लाह के लिये

مِنْ عِبَادَةٍ جُزْءًا ۱۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۱۶

उस के बन्दों में से कुछ (औलाद) करार दिये. यकीनन ई-सान अलबत्ता भुला नाशुकरा है.

أَمْ اتَّخَذَ مِنَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ۱۷

क्या उस ने (भुद) अपनी मजदूर में से बेटियां लीं और तुम्हें बेटे मुन्ताजब कर के दिये?

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ

उलाके जब उन में से किसी एक को बशारत दी जाती है उस की जिस के साथ वो रहमान के लिये मिसाल बयान करता है (लसकी),

وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۱۸ أَوْ مِنْ يَنْشَأُوا

तो उस का चेहरा सियाह हो जाता है और वो दिल में घुटने लगता है. क्या वो बख़्शी जो परवरिश पाती है

فِي الْحَلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۱۹ وَجَعَلُوا

जेवर में और आपस के जघड़े में वो साफ़ बोल नहीं सकती. और उन्होंने ने उन

الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنِثَاءً ۲۰ أَشْهَدُوا

इरिशतों को जो रहमान के बन्दे हैं औरतें बना दिया. क्या वो उन की पैदाईश के वक़्त

خَلَقَهُمْ ۲۱ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۲۲ وَقَالُوا

मौजूद थे? अनकरीब उन की शहादत लिखी जायेगी और उन से सवाल किया जायेगा. और ये केहते हैं

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۲۳ مَا لَكُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ

के अगर रहमान याहता तो हम उन की ईबादत न करते. उन की इस पर कोई दलील नहीं.

إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۲۴ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ

वो तो सिर्फ़ अटकल से बातें कर रहे हैं. क्या हम ने उन को किताब दी इस से पेहले,

فَرَّمْ بِهٖ مَسْتَمْسِكُونَ ۲۵ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

फ़िर वो उस को मजबूती से पकड़े हुवे हैं? बल्के उन्होंने ने कहा के यकीनन हम ने हमारे बाप दादा

عَلَىٰ أُمَمٍ ۲۶ وَإِنَّا عَلَىٰ أَثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ۲۷ وَكَذَلِكَ مَا

को पाया एक तरीके पर और हम उन ही के निशानाते कदम पर राह पा रहे हैं. और इसी तरह हम

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

نے آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا نہیں بھجوا، مگر وہاں کے پویشال

مُتَرَفُّوهُمْ إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

لوگوں نے کھا کے یقیناً ہم نے ہمارے باپ دادا کو ایک تہیکے پر پایا اور ہم ان کے نیشاناہے

عَلَىٰ أَثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿۲۲﴾ قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِآهَدَىٰ

کھم کی پیروی کر رہے ہں نہی نے کھا کھا اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے آہلہ لیدایہ والی ییہ لے کر

مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ ۖ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

آہا ہوں جس پر تم نے تمہارے باپ دادا کو پایا؟ انہوں نے کھا کے ہم یقیناً اس کے ساتھ کھ کرتے ہں جس کو دے کر تم

كُفَرُونَ ﴿۲۳﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ

بھجے گئے ہو۔ کیر ہم نے ان سے ہنیکام لیا، تو آپ دہیہ کے کھلانے والوں کا

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۴﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ

انہام کےسا ہوا؟ اور جب کے ہبراہیم (اہلہلرسلام) نے فرمایا اپنے باپ سے

وَقَوْمِهِ إِنِّي أَبْرَأُ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۲۵﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي

اور اپنی کیم سے کے میں ہری ہوں ان ییہ سے جن کی تم ہبادت کرتے ہو۔ مگر وہ اللہ جس نے مجھے پید کیا،

فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿۲۶﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً

یقیناً وہی انکریہ مجھے راستا دیاہےگا۔ اور اس کو اللہ نے ہاکی رہنے والا کلمہ ہناہا

فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ

ان کی روریہت میں تاکے وہ ریکھ کر۔ ہلکے میں نے انہے اور ان کے باپ دادا کو

وَ آبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۲۸﴾

موتمائیہ کیا یہاں تک کے ان کے پاس ہک آہا اور ساک ساک ہیان کرنے والا پگامبر آہا۔

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كُفَرُونَ ﴿۲۹﴾

اور جب ان کے پاس ہک آہا تو انہوں نے کھا کے یہ کھ ہے اور ہم اس کے ساتھ کھ کرتے ہں۔

وَ قَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ

اور انہوں نے کھا کے یہ کورآن ان دہ ہستیوں میں سے کسی ہڈے آدہی پر

مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿۳۰﴾ أَهَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۖ

کھوں نہی ہتارا گیا؟ کھا یہ تہے رہ کی رہمت تکسیم کرتے ہں؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

હમ ને ઉન કે દરમિયાન ઉન કી રોઝી દુન્યવી ઝિન્દગી મેં તકસીમ કી હૈ,

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ

और हम ने उन में से अेक को दूसरे पर दरजात के अैतेबार से બુલન્દ કિયા હૈ તાકે અેક

بَعْضًا سَخِرِيًّا ۖ وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۚ هَٰذَا يَجْمَعُونَ ﴿۲۴﴾

दूसरे से काम लेता रहे. और तेरे रब की रहमत बेहतरे है उस से जिसे ये जमा कर रहे हैं.

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ

और अगर ये बात न होती के तमाम ઈન્સાન અેક હી તરહ કે બન જાએંગે તો રહમાન કે સાથ

بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا

જો કુફ કરતે હૈં હમ ઉન કે ઘર કી છતે ચાંદી કી ઓર સીડિયાં ચાંદી કી બના દેતે, જિન પર

يُظْهِرُونَ ﴿۲۵﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ أَبْوَابًا ۖ وَ سُرُرًا عَلَيْهَا

વો ચળહતે હૈં. ઓર ઉન કે ઘરોં કે દરવાઝે ઓર તખ્ત જિન પર

يَتَكُونُونَ ﴿۲۶﴾ وَ زُخْرُفًا ۚ وَإِن كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

વો ટેક લગાતે હૈં ચાંદી કે બના દેતે. ઓર (યે સબ ચીઝે) સૌને કી બના દેતે. ઓર યે તમામ તો સિર્ફ દુન્યવી ઝિન્દગી કા

الدُّنْيَا ۚ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَن

થોડા નફા ઉઠાને કી ચીઝે હૈં. ઓર આખિરત તેરે રબ કે નઝદીક મુત્તકિયોં કે લિયે બેહતરે હૈ. ઓર જો

يَعُشُّ عَن ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِصَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ

રહમાન કે ઝિક્ર સે અન્ધા બનતા હૈ તો હમ ઉસ કે લિયે અેક શયતાન મુકરર કર દેતે હૈં, ફિર વો ઉસ કા

قَرِينٌ ﴿۲۸﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ

સાથી બન જાતા હૈ. ઓર યે ઉન્હેં રાસ્તે સે રોકતે હૈં ઓર યે લોગ સમજતે

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي

હૈં કે હમ હિદાયત પર હૈં. યહાં તક કે જબ વો હમારે પાસ આએગા તો કહેગા કાશ કે મેરે

و بَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينٌ ﴿۳۰﴾

और तेरे दरमियान मशरिक व मगरिब की दूरी होती, तू किन्ना बुरा साथी है!

وَلَن يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ

और आज तुम्हें डरगिज़ नफ़ा नहीं देगी जब तुम ने शिक किया ये बात के तुम अज़ાબ મેં

مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ

شَرِكَاءَ هَٰذَا. کَیَا آپ بے‌سَرے کُ سُنَا سَکَته هَٰذَا یَا اَنبِیَّہ کُ رَاستَا دِیَا سَکَته هَٰذَا

وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۰﴾ فَمَا نَنْذِرُكَ بِكَ

اَوْر اُس شَخص کُ جُہ بُدلی گُمرَاہی مَہ ہُے؟ کِیر اَگَر اُہم آپ کُ (ہُنْیَا سَہ) لَہ جَاوَے

فَأَنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۴۱﴾ أَوْ نُرِيكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ

کِیر (ہی) اُہم اُن سَہ اِنتِکَام لَہنَہ وَاہے ہُے. یَا اُہم آپ کُ دِیَا ہُے وَہ جِیس کَا اُہم نَہ اُن سَہ وَاہَا کِیَا ہُے،

فَأَنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ

تُہ اُہم اُن پَر کُہرَت ہُے. کِیر آپ مَٹبُوت تَاہے رَہِیے اُس کُ جُہ آپ کِی تَرَف وَاہی

إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ

کِیَا گَیَا. یَکِینَن آپ سِیہے رَاستَہ پَر ہُے. اَوْر یَہ آپ کَہ لِیے اَوْر آپ کِی کُہم

وَ لِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۴۴﴾ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا

کَہ لِیے نَسیہَت ہُے. اَوْر آگَہ تُم سَہ سَوال کِیَا جَاوَگا. اَوْر آپ اُہارَہ پَیگَمبرُہ سَہ پُور لِیجِیے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ۚ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ

جِین کُ اُہم نَہ آپ سَہ پَہلَہہ لَہجَا. کَیَا اُہم نَہ رَہْمَان کَہ سِیوا مَابُہد بَنَاوَے ہُے

إِلَٰهَةً يُعْبَدُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

جِین کِی اِہَاہَت کِی جَاوَے؟ یَکِینَن اُہم نَہ مُوسَا (اَدَہِیسیسِلَام) کُ اُہارَہ مَواجِیہَات دَہ کَر لَہجَا کِیراَوْن

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾

اَوْر اُس کَہ سَرہارُہ کِی جَانِیہ تُہ مُوسَا (اَدَہِیسیسِلَام) نَہ ہَرَمَايَا کَہ مَہ رَہبُول آلاہِیْن کَا لَہجَا ہُوا پَیگَمبرُہ ہُے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ

کِیر جُہ وَہ اُن کَہ پَاس اُہارَہ مَواجِیہَات لَہ کَر آوَے تُہ وَہ اُس سَہ اُہسَنَہ لَگَے. اَوْر اُہم اُنہے کُہی مَواجِیہَات

مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا ۚ وَآخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ

نَہی دِیَا تَہ مَگَر وَہ اُن کَہ سَاہ وَاہے مَواجِیہے سَہ بَہا ہُوتا تَا. اَوْر اُہم نَہ اُنہے اَہْجَاہ مَہ پَکُڈ لِیَا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّجِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

تَاکَہ وَہ رُجُوع کَرَے. اَوْر اُنہے نَہ کُہَا کَہ اَہ جَاہُور! تُو اُہارَہ لِیے اَپَنَہ رَہ سَہ دُہَا کَر

بِمَا عَاهَدَ عِنْدَكَ ۚ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا

اُس کَا وَاستَا دَہ کَر جُہ اَہد اُس نَہ تُو ج سَہ کَر رَہَا ہُے. اُہم اِہْدَايَت کُہُول کَر لَگَے. کِیر جُہ اُہم

عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۵۰﴾ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ

उन से वो अजाब उटा देते तो उस वक्त वो अड्डशिकनी करने लगते. और फिरऔन ने अपनी कौम

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ

में आवाज लगाई, उस ने कहा के मेरी कौम! क्या मेरे लिये मिस्र की सल्तनत

الْأَنْهَرُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۵۱﴾ أَمْ أَنَا

और ये नेहरें नहीं हैं जो मेरे नीचे से बहती हैं? क्या फिर तुम देखते नहीं हो? बल्के मैं

خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۚ وَلَا يَكَادُ يُبَيِّنُ ﴿۵۲﴾

बेहतर हूँ उस शम्स से जो जलील है और साफ़ बोल भी नहीं सकता?

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ

फिर उस पर सोने के कंगन क्यूँ नहीं डाले गये या उस के साथ इरिश्ते सफ़ बांध कर

الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَطَاعُوهُ ۖ

क्यूँ नहीं आये? गर्ज उस ने अपनी कौम को मग़लूब कर दिया, फिर उन्हों ने उस की ईताअत कर ली.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّا اسْفُؤْنَا انْتَقَمْنَا

ईस लिये के वो नाफ़रमान कौम थी. फिर जब उन्हों ने हमें गुस्सा दिलाया तो हम ने उन से

مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۵﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا

ईन्तिकाम लिया, फिर हम ने उन तमाम को गर्क कर दिया. फिर हम ने उन को गुज़श्ता कौम और पीछे वालों के लिये

لِلْآخِرِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ

ईब्रत बना दिया. और जब ईसा ईबने मरयम (अलैहिस्सलाम) की मिसाल बयान की गई, तो अयानक आप की कौम

مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۖ

उस से शोर मचाने लगी. और वो बोले के क्या हमारे माबूद बेहतर हैं या ईसा?

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿۵۸﴾

वो आप के सामने सिर्फ़ जघडे के लिये ये मिसाल बयान करते हैं. बल्के वो जघडालु कौम ही है.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي

ईसा (अलैहिस्सलाम) तो अक बन्दा है, जिस पर हम ने ईन्आम किया और जिस को हम ने बनी ईस्साल के

إِسْرَآءِيلَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلَكَةً فِي

लिये मिसाल बनाया. और अगर हम चाहते तो हम तुम में से इरिश्ते बनाते के

الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنَّهُ لَعَلُّمٌ لِلْسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَ

વો ઝમીન પર ચક્રબાદ દીગરે રહા કરતે. ઓર યકીનન ઈસા ઈબને મરયમ (અલૈહિસ્સલામ) ચે કયામત કી નિશાની હૈ, ઈસ લિયે

بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمْ

તુમ લોગ કયામત કે બારે મે શક ન કરો ઓર તુમ મેરે હુકમ પર ચલો. ચે સીધા રાસ્તા હૈ. ઓર તુમ્હે શયતાન ન

الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى

રોકે, યકીનન વો તુમ્હારા ખુલા દુશ્મન હૈ. ઓર જબ ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) રોશન મોઅજિઝાત લે કર આએ

بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِإِبْرِيْنَ لَكُمْ

તો ઈસા (અલૈહિસ્સલામ) ને ફરમાયા કે યકીનન મૈ તુમ્હારે પાસ હિકમત લે કર આયા હું ઓર તાકે મૈ તુમ્હારે સામને

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

સાફ બયાન કરું ઈસ કા કુછ હિસ્સા જિસ મે તુમ ઇખ્તિલાફ કર રહે હો. તો તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઓર મેરી ઇતાઅત કરો.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ۖ هَذَا صِرَاطٌ

યકીનન અલ્લાહ વહી મેરા ઓર તુમ્હારા રબ હૈ, તો તુમ ઉસી કી ઇબાદત કરો. ચે સીધા

مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٣﴾ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ

રાસ્તા હૈ. તો ઉન મેં સે ગિરોહ અલગ અલગ હો ગએ.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۚ هَلْ

ફિર ઝાલિમોં કે લિયે દર્દનાક દિન કે અઝાબ સે હલાકત હૈ. વો

يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

મુન્તઝિર નહી હૈં મગર કયામત કે કે એક દમ ઉન કે પાસ આ જાએ ઓર ઉન્હેં

لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٤﴾ إِلَّا خِلَافَ يَوْمِئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

પતા ભી ન હો. સિવાએ મુત્તકિયોં કે ઉસ દિન દોસ્ત એક દૂસરે કે દુશ્મન

إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٥﴾ يُعْبَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ

હોંગે. એ મેરે બન્દો! આજ તુમ પર કોઈ ખોફ નહીં હૈ ઓર ન તુમ

تَحْزَنُونَ ﴿٦٦﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۖ

ગમગીન હોંગે. વો જો ઈમાન લાએ હમારી આયતોં પર ઓર જો મુસલમાન થે.

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٦٧﴾ يُطَافُ

(કહા જાએગા) તુમ ઓર તુમ્હારી બીવિયાં શાદાં વ ફરહાં જન્નત મેં દાખિલ હો જાઓ. ઉન પર

عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَآكُوتٍ ۖ وَفِيهَا

سौنے کے لگان اور پھالوں کا دھڑ بٹھکے گا۔ اور اُس میں

مَا تَشْتَهِيهِ الْإِنْفُسُ وَتَكْدُّ الْأَعْيُنُ ۖ وَأَنْتُمْ فِيهَا

وہ چیزیں چاہیں گی جن کی نفس خواہش کریں گے اور جن سے آنکھیں لڑکتی رہیں گی۔ اور تم اُس میں

خُلِدُّوْنَ ۖ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

حاصل رہو گے۔ اور یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے اعمال کی بدولت وارث بنایا

تَعْمَلُونَ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُوتُونَ ۝

گیا ہے۔ تمہارے لیے یہاں بہت سی کھجوریں ہیں، جن میں سے تم کھاؤ گے۔

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ خُلِدُواْ فِيهَا

یہ مجرمینوں کا عذاب ہے۔ ان لوگوں نے جہنم میں جلاوطن ہو کر رہنا شروع کیا۔

لَا يُفَقِّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْسَوْنَ ۖ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

وہ ان سے کم نہیں کیا اور وہ اُس میں مایوس رہیں گے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا۔

وَلَكِنْ كَانُواْ هُمُ الظَّالِمِينَ ۖ وَنَادَوْاْ يٰمَالِكُ لِيَقْضِ

لیکن وہ ظالم ہیں۔ اور وہ پکاریں گے اے مالک! تیرے رب کو

عَلَيْنَا رَبِّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ مِّمَّنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ

ہمارا رب! کہ تمہیں لکھا ہے کہ تمہیں

بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ۖ أَمْ أَبْرَمُواْ

سچ سے نفرت رکھتے ہیں۔ یا تم نے ہمت ہار لی ہے، لیکن تم میں سے اکثر سچ کو پسند نہیں کرتے۔

أَمْ أَرَأَيْتُمْ أَنَّا مُحْسَبُونَ ۖ أَمْ لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ

یا تمہیں حساب میں لے رہے ہیں؟ یا تمہیں ان کی باتیں سننے سے روک دیا گیا ہے؟

وَنَجْوَاهُمْ ۖ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۖ قُلْ

اور ہماری باتیں سن رہے ہیں۔ بالکل! اور ہمارے رسول ان کے پاس لکھ رہے ہیں۔ کہو

إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ۖ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبْدِينَ ۖ سُبْحٰنَ

اگر رحمن کے بچے ہوں تو میں ان کے اولین بندے ہوں۔ سبحان

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۖ

اور آسمانوں اور زمینوں اور عرش کے رب سے ان کے وصف کرنے والے سے

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

پس آپ ان کو छोڑ दीجیے کہ وہ لگے رہیں اور ખેલતے رہیں یہاں تک کہ وہ پا لیں ان کا وہ دین

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۸۶﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ

جس سے اونچے اسیٰ ہے۔ اور وہی اعلیٰ آسمان میں بھی مابود ہے

وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۷﴾ وَتَبَرَّكَ

اور ازمین میں بھی مابود ہے۔ اور وہ ھیکمت والا، ھلم والا ہے۔ اور ٲاٲرکت ہے

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

وہ اعلیٰ جس کے لیے آسمانوں اور ازمین اور ان دونوں کے درمیان کی تمام شےوں کی سلطنت ہے۔

وَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۸﴾

اور اسی کے پاس کھامت کا ھلم ہے۔ اور اسی کی ترےؑ تم لوٹاؤے جآؤگے۔

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ

اور وہ لوگ جن کو یہ اعلیٰ کے سوا ٲکارتے ہیں سیکاریش کے مالک نہیں ہیں،

إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

مگر جس نے ھک کی گواہی دی اور وہ جانتے ہیں۔ اور اگر آپ ان سے ٲوچیں

مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۹۰﴾

کس نے ان کو ٲیدا کیا تو اضر کہیں گے کہ اعلیٰ نے۔ سو یہ لوگ کدھر ٲلے جاتے ہیں؟

وَقِيلَ لَهُ يَرْبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۹۱﴾

اور رسوولعلیٰ (سللعلیٰ اलयلی و سللم) کی شیکایت کے ٲلاہی! یہ تو ایسی کوئم ہیں جو ٲمان نہیں لاتی۔

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۲﴾

(کھا گیا) کیر آپ ان سے درگور کیجیے اور ٲوؑ کہیے اسسللام اलयکم۔ کیر آگے اونچے ٲتا یلےگا۔

إِنَّا هَآؤُنَا ۵۹ (۲۳) سُورَةُ النَّازِعَاتِ ﴿۲۳﴾ رُكُوعُهَا ۳

اور ۳ رکوٰے ہیں سूरअ दुभान भक्का में नाज़िल हुई उस में ५८ आयतें हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

ٲھڑتا ھو اعلیٰ کا نام لے کر جو ٲاا مہرٲان، نیہایت رھم والا ہے

حَمِّ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ

ھا میم۔ ساک ساک ٲھان کرنے والی کیتاٲ کی کسم! ھم نے ٲس کو ٲرکت والی رات میں

مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ ﴿۶﴾ فِيهَا يُفْرَقُ

ઉતારા છે, બેશક હમ ડરાને વાલે હૈ. જિસ રાત મેં તમામ

كُلِّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۷﴾ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا

હિકમત ભરે અવામિર ફેસલ હો કર હમારી તરફ સે તકસીમ કિયે જાતે હૈ. યકીનન હમ હી

مُرْسِلِينَ ﴿۸﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

ભેજને વાલે હૈ. તેરે રબ કી રહમત કે બાઈસ. યકીનન વો સુનને વાલા,

الْعَلِيمُ ﴿۹﴾ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

ઈલ્મ વાલા છે. વો આસ્માનોં ઓર ઝમીન ઓર ઉન કે દરમિયાન કા રબ છે,

إِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ﴿۱۰﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

અગર તુમ યકીન રખતે હો. ઉસ કે સિવા કોઈ માબૂદ નહીં, વહી ઝિન્દા કરતા છે ઓર મૌત દેતા છે.

رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۱﴾ بَلْ هُمْ

વો તુમહારા ઓર તુમહારે પેહલે બાપ દાદાઓં કા રબ છે. બલકે વો

فِي شَكٍّ يَّلْعَبُونَ ﴿۱۲﴾ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ

શક મેં હૈ, ખેલ રહે હૈ. ઈસ લિયે આપ ઉસ દિન કા ઇન્તિઝાર કીજિયે જિસ દિન આસ્માન

بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿۱۳﴾ يَغْشَى النَّاسَ ۚ هَذَا عَذَابٌ

સાફ ધૂવેં કો લાએગા. જો ઇન્સાનોં પર છા જાએગા. યે દઈનાક

أَلِيمٌ ﴿۱۴﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿۱۵﴾

અઝાબ છે. એ હમારે રબ! તૂ હમ સે યે અઝાબ દૂર કર દે, યકીનન હમ ઇમાન લા રહે હૈ.

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۱۶﴾

અબ ઉન કે લિયે ઇસ નસીહત કે હાસિલ કરને કા વક્ત કહાં હોગા, હાલકે ઉન કે પાસ સાફ સાફ બયાન કરને વાલા પેગમ્બર

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿۱۷﴾ إِنَّا

આયા. ફિર ઉન્હોં ને ઉસ સે ઔરાઝ કિયા ઓર કહા કે યે તો સિખલાયા હુવા છે, મજનૂન છે. હમ

كَاشَفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿۱۸﴾

અઝાબ થોડા સા કમ કરેંગે તો તુમ દોબારા ઉસી હાલત પર લોટ જાઓગે.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿۱۹﴾

જિસ દિન હમારી સખ્તી વાલી પકડ હોગી, હમ ઝરૂર ઇન્તિકામ લેને વાલે હૈ.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ

હમ ને ઉન સે પેહલે ફિરઔન કી કૌમ કો આઝમાયા ઔર ઉન કે પાસ મુઅઝઝઝ

كَرِيمٌ ﴿١٤﴾ اَنْ اَدُوًّا اِلَى عِبَادِ اللّٰهِ ؕ اِنِّى لَكُمْ

રસુલ આયા. કે અલ્લાહ કે બન્દોં કો મેરે હવાલે કર દો. મેં તમ્હારે લિયે

رَسُولُ آمِينُ ﴿١٨﴾ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي

अमानतदार रसूल हूं और ये के अह्लाउ पर सरकशी मत करो. मैं

اَتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿١٩﴾ وَاِنِّيْ عٰدْتُ بِرَبِّيْ

तुम्हारे पास रोशन मोअजिजा ले कर आया हूं. और मैं मेरे और तुम्हारे रब की

وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجِعُونَهُ ۖ وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا بِهِ

પનાહ લેતા હું ઇસ સે કે તમ મજે રજમ કરો. ઔર અગર તમ મજ પર ઈમાન નહીં લાતે

فَاعْتَرِلُونِ ﴿٢١﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ

તો તમ મજા સે દર રહો. ફિર ઉન્હોં ને અપને રબ સે દયા કી કે યે એસી કૌમ હે

مُجْرِمُونَ ﴿٣٢﴾ فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٣٣﴾

જો મજરિમ હૈ. તો (એ મસા!) આપ મેરે બન્દો કો રાત કે વક્ત લે કર નિકલ જાઈયે, તમ્હારા પીછા ક્રિયા જાએગા.

وَاتْرِكِ الْبَحَرَ رَهْوًَا ۖ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٣﴾

और आप समन्दर को ठेहरा उवा छोड़ दीजिये. इस लिये के ये ऐसा लशकर है जिसे गर्क किया जायेगा.

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾ وَزُرُوعٍ

वो कितने आगात और यशमे और भेतियां और अरुणी रेडने की जगहें

وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٣٦﴾ وَنَعْمَ كَانُوا فِيهَا فَكَهَيْنَ ﴿٣٧﴾

છોડ કર ચલે ગએ. ઔર એસી નેઅમતેં છોડીં જિન મેં વો મહે કર રહે થે.

كَذَلِكَ ۖ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٣٨﴾

ઈસી તરહ. ઓર હમ ને દૂસરી કૌમ કો ઉન ચીઝો કા વારિસ બનાયા.

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا

ફિર ઉન પર ન આસ્માન રોયા ઓર ન ઝમીન રોઈ ઓર ન ઉન્હોં

مُنْظَرِينَ ۞ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ

મોહલત દી ગઈ. હમ ને બની ઈસ્રાઈલ કો રૂસ્વા કરને વાલે અઝાબ સે

الْعَذَابِ الْبُهِينِ ﴿۴۰﴾ مَنْ فِرْعَوْنَ ۖ إِنَّهُ كَانَ

نجات دی. (جو تھا) فیراؤن سے، وہ سرکش، ۴۰ سے

عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ

آگے بڑھنے والوں میں سے تھا۔ ہم نے ان کو عیسا کے ساتھ تمام

عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۴۲﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ

جہان والوں پر مانتا تھا کیا۔ اور ہم نے ان (بہت سے آیتوں) کو وہ آزمائشیں دیے

مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿۴۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿۴۴﴾

جس میں ساری ہی آزمائشیں تھیں / آزمائشیں تھیں۔ یقیناً یہ لوگ کہتے ہیں۔

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿۴۵﴾

یہ ہمارا پہلی مرگ ہی ہے، اور ہم کبھی سے اٹھنے نہیں جائیں گے۔

فَاتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۶﴾ أَهْمُ

پھر ہمارے باپ دادا کو لے آؤ اگر تم سچے ہو۔ کیا یہ

خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُسُوعَ ۙ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ

بہتر ہے یا قوم عیسیٰ اور وہ جو ان سے پہلے تھے؟

أَهْلَكْنَاهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۴۷﴾

جس کو ہم نے ہلاک کیا۔ یقیناً وہ بھی مجرم تھے۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ﴿۴۸﴾

اور ہم نے آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو بے لگ کر نہیں بنایا۔

مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

ہم نے ان کو بنایا نہیں بلکہ ان کے ساتھ لے کر ان میں سے اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۹﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۰﴾

جاننے نہیں۔ بے شک اس دن ان تمام کا حتمی وقت ہے۔

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ

جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ بھی کام نہیں آئے گا اور نہ ان کی

يُنْصَرُونَ ﴿۵۱﴾ إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ

نصرت کی جائے گا۔ مگر وہ جس پر اللہ رحم کرے۔ یقیناً وہ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۴۲ إِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُومِ ۴۳ طَعَامٌ

ઝબરદસ્ત છે, નિહાયત રહમ વાલા છે. યકીનન ઝક્કૂમ કા દરખ્ત, વો ગુનેહગાર

الْأَثِيمِ ۴۴ كَالْهَلِّ ۴۵ يَغْلَىٰ فِي الْبُطُونِ ۴۶ كَغَلِي

કા ખાના છે. જો તેલ કી તલછટ જેસા હોગા, (ઉન કે) પેટ મેં ગર્મ પાની કે ખોલને કી તરહ

الْحَمِيمِ ۴۷ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۴۸

ખોલેગા. (હુકમ હોગા) ઉસ કો પકડો ઓર ઉસ કો ઘકેલ કર દોઝખ કે બીચ મેં લે જાઓ.

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۴۹

ફિર ઉસ કે સર પર ખોલતે હુવે પાની કા અઝાબ ઉડેલ દો.

ذُقْ ۵۰ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۵۱

તૂ ઈસ અઝાબ કો ચખ. તૂ બડા ઈઝઝત વાલા ઓર મુકર્રમ બનતા થા.

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ۵۲ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

યે વો અઝાબ છે જિસ મેં તુમ શક કર રહે થે. મુત્તકી લોગ

فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۵۳ فِي جَدَّتِ وَعُيُونٍ ۵۴

અમન વાલી જગા મેં હોંગે. બાગાત મેં ઓર ચશ્મો મેં હોંગે.

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ۵۵

વો બારીક ઓર મોટા રેશમ પેહને હુવે હોંગે, આમને સામને બેઠે હોંગે.

كَذَلِكَ تَرْوَجُهُمْ بِخُورٍ عَيْنٍ ۵۶ يَدْعُونَ

ઈસી તરહ. ઓર બડી આંખો વાલી હૂરે ઉન કે નિકાહ મેં હમ દેંગે. વો

فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ۵۷ لَا يَذُقُونَ

ઉન મેં બેખોફ હો કર તમામ મેવે માંગેંગે. વો સિવાએ

فِيهَا الْمَوْتِ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ ۵۸ وَوَقَّهُمْ

પેહલી મૌત કે ઉસ મેં મૌત કો નહીં ચર્ખેંગે. ઓર અલ્લાહ ને

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۵۹ فَضَلًا مِّنْ رَبِّكَ ۶۰ ذَٰلِكَ

ઉન્હે દોઝખ કે અઝાબ સે બચા લિયા. યે સબ કુછ આપ કે રબ કે ફઝલ સે હોગા. યહી

هُوَ الْقُوْرُ الْعَظِيمُ ۶۱ فَاتَّبَعْنَا نِسْرَتَهُ بِلِسَانِكَ

ભારી કામ્યાબી છે. સો હમ ને ઈસ કુર્આન કો આપ કી ઝબાન મેં આસાન કર દિયા

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿۵۹﴾

તાકે વો નસીહત હાસિલ કરે. ઇસ લિયે આપ મુન્તાઝિર રહિયે, યકીનન વો ભી મુન્તાઝિર હૈ.

رُؤُوسُهُمَا ۴

(۲۵) سُورَةُ الْاَنْشURِ مَكِّيَّةٌ (۶۵)

اِيَاتُهَا ۳۷

और ४ रुकूअ हॆँ सूरअे ज़ासिया मक्का में नाज़िल हुई उस में ३७ आयतें हॆँ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

પણહતા હું અલ્લાહ કા નામ લે કર જો બડા મેહરબાન, નિહાયત રહમ વાલા હૈ

حَمْدٌ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝

હા મીમ. ઇસ કિતાબ કા ઉતારા જાના ઝબરદસ્ત, હિકમત વાલે અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ.

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

યકીનન આસ્માનોં ઓર ઝમીન મેં અલબત્તા ઈમાન લાને વાલોં કે લિયે નિશાનિયાં હૈ.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ

ઔર તુમહારે પૈદા કરને મેં ઔર ઉન જાનવરોં મેં ભી જિન કો અલ્લાહ ફૈલાતા હૈ નિશાનિયાં હૈ

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ઔસી કૌમ કે લિયે જો યકીન રખતી હૈ. ઔર રાત ઔર દિન કે આને જાને મેં

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَآحِيَا

ઔર ઉસ રોઝી મેં જો અલ્લાહ ને આસ્માન સે ઉતારી, ફિર ઉસ

بِهِ الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

કે ઝરિયે ઝમીન કો ઉસ કે ખુશક હો જાને કે બાદ ઝિન્દા કિયા, ઔર હવાઓં કે ચલાને મેં

آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

નિશાનિયાં હૈ ઔસી કૌમ કે લિયે જો અકલ રખતી હૈ. યે અલ્લાહ કી આયતોં હૈ, જિન્હે હમ આપ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِآيٍ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ

કે સામને હક કે સાથ તિલાવત કરતે હૈ ફિર અલ્લાહ કે બાદ ઔર અલ્લાહ કી આયતોં કે બાદ કૌન સી બાત પર

وَآيَتِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيُلْ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ۝

યે ઈમાન લાઔંગે? હલાકત હૈ હર જૂઠે ગુનેહગાર કે લિયે.

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

જો અલ્લાહ કી આયતોં કો સુનતા હૈ જો ઉસ પર તિલાવત કી જાતી હૈ, ફિર વો અડા રેહતા હૈ મુતકબ્બિર બન કર

كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝

گويا کہ اس نے اس کو سنا ہی نہی۔ اس لیے آپ اسے دہناک عذاب کی بشارت سنا دی جیے۔

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۖ

اور جب وہ ہمارے آیتوں میں سے کچھ مالم کر لےتا ہے تو اسے مٹاک بناتا ہے۔

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ مِنْ وَرَائِهِمْ

ان لوگوں کے لیے رصا کرنے والا عذاب ہے۔ ان کے آگے

جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا

جہنم ہے۔ اور ان کے کچھ کام نہی آئےگا جو انہوں نے کمایا تھا،

وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور نہ وہ جو انہوں نے اہلہا کے سوا ڈیمایتی بنا آے ہں۔ ہلکے ان کے لیے ہاری

عَظِيمٌ ۝ هَذَا هُدًى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

عذاب ڈوگا۔ یہ ڈیڈایت ہے۔ اور جیہوں نے اپنے رب کی آیت کے ساتھ

رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجَزِ أَلِيمٍ ۝ اللَّهُ

کڑھ کیا ان کے لیے دہناک عذاب میں سے عذاب ڈوگا۔ اہلہا

الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ

ہی نے تمہارے لیے سمندر کو تابہا کیا، تاکہ کشتی رلے

فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

اس میں اہلہا کے ڈوکم سے اور تاکہ تم اہلہا کا فڈل تلہب کرو اور تاکہ

تَشْكُرُونَ ۝ وَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمُوتِ

شوک اڈا کرو۔ اور اس نے تمہارے لیے اپنی ترہ سے کام میں لگا رہی ہں وہ تمام آئیوں

وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

جو آسمانوں میں ہں اور جو زمیں میں ہں۔ ہشک اس میں نیشانیاں ہں

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا

آئی کیوں کے لیے جو سویتے ہے۔ آپ فرما دی جیے ان لوگوں سے جو ایمان لآ آے ہں کہ وہ ماک کر دے

لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا

ان کو جو اہلہا کے عذاب کی ڈمڈ نہی رہتے تاکہ اہلہا کیوں کو

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٠﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

وہ نے جس نے اچھے کام کیے۔ جس نے اچھے کام کیے۔

فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

تو اپنے لیے (کیا)۔ اور جس نے بُرا کام کیا تو اسی پر واپس ہے۔ اور تمہارے رب کی طرف

تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ

تو لوٹاؤ گے۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو

الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ

کتاب دی اور حکم اور نبوت دی اور ہم نے انہیں

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿١٢﴾ وَآتَيْنَاهُمْ

میں سے اچھے اور ہم نے انہیں تمام جہانوں پر فضیلت دی۔ اور ہم نے ان کو

بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ

عینوں کے بارے میں واضح دلائل دیے۔ اور انہوں نے اختلاف نہیں کیا، مگر اس کے بعد

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ إِنَّ رَبَّكَ

ان کو علم نہ آیا، آپس کی جھگڑا سے۔ یقیناً تمہارا رب

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا اس میں جس میں وہ اختلاف

يَخْتَلِفُونَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ

کر رہے ہیں۔ اور ہم نے آپ کو امر کے ایک شریعت پر رکھا ہے،

فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٤﴾

اس کی پیروی کر اور نہ اپنی خواہشات کے پیچھے نہ چلیجیے جو نہیں جانتے۔

إِنَّهُمْ لَن يَغْنَوْا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ

یقیناً وہ آپ سے اللہ سے کچھ بھی مانگ نہیں سکیں گے۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيٌّ

اور ظالموں میں سے بعض دوسرے کے دوست ہیں۔ اور اللہ مسلمانوں کا

الْمُتَّقِينَ ﴿١٥﴾ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى

ہدایت ہے۔ یہ لوگوں کے لیے اور ہدایت

وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ

और रहमत है ऐसी कौम के लिये जो यकीन रखती है. क्या उन लोगों ने जिन्होंने

اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ تَجْعَلَهُمُ كَالَّذِينَ

भुराईयां कमाई हैं ये गुमान कर रहा है के हम उन्हें उन की तरह बनाओंगे जो

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمُ

ईमान लाओ और नेक अमल करते रहे हैं? के उन की जिन्दगी और उन की मौत

وَمَمَاتُهُمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ

बराबर डो जाओ? भुरा है जिस का वो फैसला कर रहे हैं. और अल्लाह ने

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ

आस्मानों और जमीन को हक के साथ पैदा किया, और इस लिये ताके हर शम्स को

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾ أَفَرَأَيْتَ

उन के अमल का भदला दिया जाओ और उन पर जुल्म नहीं किया जाओगा. क्या फिर आप ने उस शम्स को

مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

देखा जिस ने अपनी प्वाइश को अपना माबूद बना लिया है, और जिसे अल्लाह ने ईल्म के बावजूद गुमराह कर दिया है,

وَوَخَّתَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغُلَّبَهُ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ

और जिस के कान और दिल पर अल्लाह ने मुहर लगा दी है, और जिस की आंखों पर परदा

غَشَوَةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۚ

रख दिया है. फिर उस को अल्लाह के बाद कौन छिदायत देगा?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

क्या फिर तुम नसीहत छसिल नहीं करते? और उन्होंने ने कहा के ये जिन्दगी नहीं है मगर हमारी दुन्यवी

الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا

जिन्दगी के हम मरते हैं और हम जिन्दा होते हैं और हमें हलाक नहीं करता

إِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ

मगर जमाना. और उन के पास उस की कोई हलील नहीं. ये सिर्फ

إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا تَتَلَّىٰ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِيِّنَاتٍ

गुमान कर रहे हैं. और जब उन पर हमारी साई साई आयतें तिलावत की जाती हैं

مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّتُوا

तो उन की हुज्जत नहीं होती मगर ये के वो कहते हैं के तुम हमारे पास हमारे बाप

بِأَبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥﴾ قُلِ اللَّهُ

हाहा को ले आओ अगर तुम सच्ये हो. आप इरमा दीजिये के अल्लाह ही

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ

तुम्हें जिन्दा रखता है, फिर तुम्हें मौत देगा, फिर तुम्हें कयामत के दिन एकठा

الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

करेगा जिस में कोई शक नहीं, लेकिन अकसर लोग

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

जानते नहीं. और अल्लाह के लिये आस्मानों और जमीन की सल्तनत है.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذِ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧﴾

और जिस दिन कयामत काईम होगी उस दिन बातिलपरस्त बसारा उठाओंगे.

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاشِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى

और आप देखोगे हर उम्मत को घुटनों के बल बैठी हुई. हर उम्मत अपने नामअे आमाअ की तरफ

إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

बुलाई जायेगी. (कहा जायेगा के) आज तुम्हें तुम्हारे आमाअ का बहला दिया जायेगा.

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا

ये हमारा हक्तर है जो तुम्हारे बिलाई ठीक बोल रहा है. यकीनन हम

كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

लिखवा लिया करते थे जो तुम अमल करते थे.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

फिर जो ईमान लाअे और नेक अमल करते रहे तो उन को उन का रब

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٢٠﴾

अपनी रहमत में हाबिल करेगा. ये ખુલી काम्याबी है.

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَتِي تُتْلَىٰ

और जिन्हों ने कुई किया तो (उन्हें कहा जायेगा के) क्या मेरी आयतें तुम पर तिलावत नहीं

عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

کی جاتی थीں، फिर तुम तकबुर करते थे और तुम मुजरिम कौम थे?

وَ إِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

और जब कहा जाता है के यकीनन अल्लाह का वादा सच्चा है और कयामत

لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۖ

में कोई शक नहीं, तो तुम ने कहा के हम नहीं जानते के कयामत क्या चीज़ है?

إِنْ نُّظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِينَ ﴿٣٢﴾

हम तो गुमान करते हैं थोड़ा सा और हमें यकीन नहीं.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

और उन के सामने उन के आमाँल की बुराई भुल जाअगी, और उन को घेर लेगा

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٣﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِفُكُمْ

वो अज़ाब जिस का वो हसिहता किया करते थे. और कहा जाअगा के आज हम तुम्हें भुला देंगे,

كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوُكُمُ النَّارُ

जिस तरफ़ तुम ने अपने इस दिन के मिलने को भुला रखा था और तुम्हारा ठिकाना होज़ा है

وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَصَرُّينَ ﴿٣٤﴾ ذَلِكُمْ بِأَنكُمْ اتَّخَذْتُمْ

और तुम्हारे लिये कोई मददगार नहीं छोगा. ये इस वजह से के तुम ने

آيَاتِ اللَّهِ هُزُؤًا وَ غَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ

अल्लाह की आयतों को मज़ाक बनाया और तुम्हें दुन्यवी ज़िन्दगी ने धोके में डाले रखा.

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٥﴾

फिर आज वो वहां से निकाले नहीं जाअंगे और न उन से माफ़ी तलब की जाअगी.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمُوتِ وَ رَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

फिर अल्लाह ही के लिये तमाम तारीफ़ें हैं जो आस्मानों का रब है और ज़मीन का रब है, तमाम ज़हानों

الْعُلَمِيِّينَ ﴿٣٦﴾ وَلَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمُوتِ

का रब है. और उसी के लिये बडाई है आस्मानों में

وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾

और ज़मीन में. और वो अल्लाह ज़बरदस्त है, डिक्मत वाला है.